

## Komisionárska zmluva

uzatvorená v zmysle § 577 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

### Komisionár:

obchodné meno: **Up Slovensko, s. r. o.**  
sídlo: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava  
korešpondenčná adresa: P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25  
IČO: 313 966 74  
inkorporačný údaj: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 9085/B  
štatutárny orgán: Ing. Igor Janok - konateľ  
DIČ: 2020321864, IČ DPH: SK 2020321864  
bankové spojenie: Komerční banka, as, pobočka zahraničnej banky  
IBAN: SK42 8100 0001 1502 7113 0237, SWIFT: KOMBSKBA  
kontaktné údaje: tel.: 00 421/ (0)2/ 32 55 35 45, fax: 00 421/ (0)2/ 32 55 35 25  
e-mail: [obchod@up-slovensko.sk](mailto:obchod@up-slovensko.sk)

(ďalej len „Komisionár“)

a

### Komitent:

Názov: **Úrad komisára pre deti**  
sídlo: Odborárske námestie 3, 811 07 Bratislava  
adresa pre doručovanie<sup>1</sup>: Odborárske námestie 3, 811 07 Bratislava  
IČO: 50159399  
DIČ: 2120195638  
štatutárny orgán: Ing. Viera Tomanová, PhD. - komisárka pre deti  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK25 8160 0000 0070 0055 3360  
kontaktné údaje: tel.: 02 / 32 19 16 91

(ďalej len „Komitent“)

Komisionár a Komitent sú ďalej spoločne označení ako „Zmluvné strany“.

## Článok I.

### Predmet a účel zmluvy

**1.1** Komisionár Up Slovensko, s.r.o. a Komitent sa dohodli, že na základe tejto rámcovej Komisionárskej zmluvy (ďalej len „Zmluva“) sa Komisionár zaväzuje, že zariadi vo vlastnom mene pre Komitenta na jeho účet určité obchodné záležitosti (ďalej len „Služby“) bližšie určené v čl. III tejto Zmluvy a vo Všeobecných obchodných podmienkach.

**1.2** Účelom tejto Zmluvy je zabezpečenie poskytovania Služieb definovaných v čl. III a vo Všeobecných obchodných podmienkach k tejto Zmluve Komisionárom predovšetkým pre zamestnancov Komitenta, ako aj pre Komitenta i tretie osoby určené Komitentom (ďalej len „Používateľ kupónov“), a to prostredníctvom kupónov podľa čl. III Zmluvy v zariadeniach (prevádzkach) poskytovateľov Služieb určených Komisionárom.

**1.3** Na základe kupónov podľa čl. II a III tejto Zmluvy budú Služby zabezpečené a poskytované v zariadeniach (prevádzkach) zmluvných partnerov Komisionára, označených viditeľne umiestnenou etiketou obsahujúcou označenie Služby sprostredkovanej Komisionárom. Zoznamy zariadení (prevádzok) zmluvných partnerov Komisionára budú zverejnené a priebežne aktualizované na web stránke Komisionára [www.up-slovensko.sk](http://www.up-slovensko.sk). Komisionár má právo aktualizovať (meniť) zoznamy zariadení (prevádzok) zmluvných partnerov Komisionára poskytujúcich Služby.

## Článok II.

### Podmienky používania kupónov

**2.1** Komisionár zabezpečuje poskytovanie Služieb podľa tejto Zmluvy prostredníctvom kupónov uvedených v čl. III tejto Zmluvy. Rozsah sprostredkovaných Služieb a typ využívaných kupónov je predmetom dohody medzi Komisionárom a Komitentom podľa tejto Zmluvy.

<sup>1</sup> doplniť adresu pre doručovanie, ak sa nezhoduje s adresou sídla/miesta podnikania

**2.2** Kupón je poukážkou, nemá charakter platobného prostriedku a je určený najmä na úhradu sprostredkovanej Služby v nominálnej hodnote vyznačenej na kupóne. V prípade, že cena Služby vybranej Používateľom kupónov prekročí nominálnu hodnotu kupónu, resp. súhrnnú nominálnu hodnotu kupónov, je tento povinný poskytovateľovi Služieb doplatiť rozdiel medzi cenou poskytnutej Služby a hodnotou kupónu, resp. kupónov použitých na jej úhradu. Komisionár je povinný zabezpečiť vyhotovenie kupónov na vlastné náklady. Každý kupón je na prednej strane označený názvom (druhom) kupónu, nominálnou hodnotou, kalendárnym rokom jeho platnosti, číselným a čiarovým kódom. Každý kupón obsahuje ochranné prvky, bez ktorých je kupón neplatný.

**2.3** V prípade, že hodnota poskytnutej sprostredkovanej Služby je nižšia ako nominálna hodnota kupónu, resp. súhrnná nominálna hodnota kupónov použitých na jej úhradu, rozdiel sa Používateľovi kupónov nevypláca a tento nie je oprávnený ho požadovať od poskytovateľa Služby ani od Komisionára.

**2.4** Komitent týmto berie na vedomie, že Komisionár nie je zodpovedný za kvalitu tovarov a Služieb poskytovaných v zariadeniach (prevádzkach) zmluvných partnerov Komisionára, nakoľko za ich kvalitu zodpovedá výlučne ich poskytovateľ.

### Článok III. Kupóny

**3.1** Zmluvné strany sa týmto dohodli, že Komisionár sprostredkuje zabezpečenie Služieb výlučne prostredníctvom kupónov uvedených v tomto bode 3.1 Zmluvy a Komitent bude za týmto účelom objednávať a používať výlučne nasledovné kupóny :

**Jedálny kupón „Chèque Déjeuner“**

### Článok IV. Práva a povinnosti Komisionára

**4.1** Komisionár je povinný dodávať Komitentovi kupóny v požadovanej hodnote a množstve, ktoré si Komitent určí vo svojej objednávke. Komisionár je povinný pri uzatvorení tejto Zmluvy oboznámiť Komitenta so všetkými spôsobmi objednávania kupónov, z ktorých je Komitent oprávnený vybrať si ten, ktorý bude najviac vyhovovať jeho potrebám.

**4.2** Komisionár je povinný doručiť Komitentovi kupóny objednané podľa tejto Zmluvy do **48 hodín** odo dňa doručenia objednávky Komisionárovi.

**4.3** Komisionár sa zaväzuje zabezpečiť sprostredkovanie poskytovania Služieb Používateľovi kupónov, ktorý ich predloží v zariadeniach (prevádzkach) poskytovateľov Služieb určených Komisionárom (bod 1.3 Zmluvy).

**4.4** Komisionár sa zaväzuje na žiadosť Komitenta vynaložiť všetko úsilie za účelom rozšírenia zariadení (prevádzok) zmluvných partnerov Komisionára, za účelom rozšírenia rozsahu sprostredkovaných Služieb.

### Článok V. Práva a povinnosti Komitenta

**5.1** Komitent má právo si na základe tejto Zmluvy objednať kupóny uvedené v bode 3.1 tejto Zmluvy a tieto ďalej odovzdať Používateľom kupónov za účelom úhrady Služieb, ktorých poskytovanie sprostredkuje Komisionár.

**5.2** Komitent je povinný uhrádzať Komisionárovi nominálnu hodnotu kupónov, odplatu i ďalšie poplatky podľa čl. VI tejto Zmluvy riadne a včas.

**5.3** Komitent sa zaväzuje bezodkladne oznámiť Komisionárovi zmenu ktoréhokolvek zo svojich identifikačných údajov uvedených v tejto Zmluve, najneskôr však do piatich pracovných dní odo dňa každej zmeny.

### Článok VI. Odplata a platobné podmienky

**6.1** Komitent je povinný zaplatiť Komisionárovi nominálnu hodnotu objednaných kupónov, odplatu dohodnutú v čl. VI tejto Zmluvy a ďalšie poplatky podľa aktuálneho Cenníka poplatkov Komisionára (ďalej len „Cenník“), ktorý tvorí súčasť Všeobecných obchodných podmienok Komisionára zverejnených na [www.up-slovensko.sk](http://www.up-slovensko.sk), do **30 kalendárnych dní** od dátumu vyhotovenia faktúry. Ak pripadne tento deň na sobotu, štátny sviatok alebo deň pracovného pokoja, dňom splatnosti je najbližší nasledujúci pracovný deň. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že na Komitenta sa nevzťahuje ustanovenie čl. VI. bod 6.2 Všeobecných obchodných podmienok Komisionára.

**6.2** Zmluvné strany sa dohodli, že za sprostredkovanie poskytnutia Služieb prostredníctvom kupónov, na použitie ktorých sa Zmluvné strany dohodli v bode 3.1 tejto Zmluvy, má Komisionár právo na odplatu nasledovne:

Ak Komitent objednáva a používa **Jedálny kupón „Chèque Déjeuner“**, tak má právo na **zľavu** vo výške **-0,01 %** zo sumy predstavujúcej súčet nominálnych hodnôt všetkých objednaných kupónov, a to za každú objednávku.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že na Komitenta sa nevzťahujú ustanovenia Článku IV. bod 4.1 písm. a), b), c), d), e), f), g), a bod 4.2 Všeobecných obchodných podmienok zverejnených na [www.up-slovensko.sk](http://www.up-slovensko.sk).

## Článok VII. Trvanie a zánik zmluvy

7.1 Táto Zmluva sa uzatvára na **12 mesiacov**.

7.2 Zmluva zaniká písomnou dohodou Zmluvných strán alebo uplynutím trojmesačnej výpovednej lehoty. Písomnú výpoveď je oprávnená dať ktorákoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúcom po dni doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Povinnosť doručiť výpoveď sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vráti odosielateľovi ako nedoručiteľnú. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát odmietne prijať písomnosť.

## Článok VIII. Iné dojednania

8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že na ich zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa nevzťahuje úprava ustanovení § 578, § 584, § 585 a § 589 Obchodného zákonníka.

8.2 Súčasťou tejto Zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky Komisionára zverejnené na [www.up-slovensko.sk](http://www.up-slovensko.sk) upravujúce podmienky poskytovania Služieb, ako aj ďalšie práva a povinnosti Zmluvných strán, súčasťou ktorých je aj Cenník poplatkov. Odchylné dojednania v Zmluve majú prednosť pred znením Všeobecných obchodných podmienok.

8.3 Na zabezpečenie plnenia tejto Zmluvy je potrebné spracúvať osobné údaje, pričom účel a prostriedky spracovania určuje Komitent a preto má postavenie prevádzkovateľa. Komisionár vykonáva spracovanie na základe pokynov Klienta a má preto postavenie sprostredkovateľa.

8.4 V prípade, že bude Komitent objednávať personalizované kupóny, zmluvné strany uzavrujú Zmluvu o spracúvaní osobných údajov podľa čl. 28 odsek 3 a súvisiacich Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/.

## Článok IX. Záverečné a prechodné ustanovenia

9.1 Táto Zmluva vzniká a nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Tým sa rušia všetky predchádzajúce dojednania medzi Komitentom a Komisionárom. Zmluva je vyhotovená vo dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú Zmluvnú stranu. Vzťahy neupravené touto Zmluvou a Všeobecnými obchodnými podmienkami Komisionára zverejnenými na [www.up-slovensko.sk](http://www.up-slovensko.sk) sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

9.2 Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že si Zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom, ktorý je určitý a zrozumiteľný, a že ich podpisy na Zmluve sú vyjadrením ich slobodnej a vážnej vôle uzatvoriť túto Zmluvu. Komitent vyhlasuje, že sú mu známe Všeobecné obchodné podmienky vrátane Cenníka, ktoré boli priložené k návrhu Zmluvy.

V Bratislave dňa 22.5.2019

Úrad komisára pre deti  
Odborárske nám. 3  
811 07 Bratislava  
IČO: 50159399  
DIČ: 2120195638

.....  
Komitent  
Úrad komisára pre deti

Up Slovensko, s.r.o.  
Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava  
Tel. 02/3255 35 45 Fax 02/3255 35 25  
IČO 31396674 -4-  
IČ DPH SK2020321864

.....  
Komisionár  
Up Slovensko, s. r. o.